

# Detalles

Dirección  
María Frías



PRODUCCIÓN

**YARUKU**  
ANTZERKIA - TEATRO

COLABORACIÓN



Nafarroako  
Gobernua



Gobierno  
de Navarra



DISTRIBUCIÓN



# Sinopsis

Ayanti, apenas una niña, trabaja en una gran fábrica textil copiando patrones para, en un lugar muy lejano, transformar a personas desnudas en gente elegante. Un buen día llega Aldo, quien no parece compartir la ilusión de Ayanti por el trabajo; sin embargo, acumula los retales que, aparentemente, no sirven para nada. Ayanti descubre que Aldo cose con ellos un mundo a su medida, lejos de la rigidez de los patrones a imitar. Noche tras noche Ayanti y Aldo se van atreviendo a crear un mundo propio. Sin embargo, para construirlo, los trocitos de tela sobrantes no alcanzan...

RETALES una historia sobre la valentía de ser uno/a mismo/a al margen de los patrones que nos vienen dados. Una historia en la que la diversidad de cuerpos e identidades es riqueza, y en la que la amistad y el sueño compartido dan fuerzas para crear un mundo vivible hacia el que volar.

# Ficha Artística

**Intérpretes:** Laura Villanueva Arteaga, Eva Azpilikueta Martínez

**Autoría:** Maialen Díaz

**Dirección:** María Frías

**Diseño Escenografía:** David Lainez

**Realización escenografía:** David Lainez /Txetxu Collado

**Vestuario:** Aiora Ganuza Hari&ari

**Música:** Asier Fernández

**Iluminación:** David Lainez/Livory Barbez

**Producción:** Yarleku Teatro

**Fotografía y diseño gráfico:** Laura Blázquez Macías

**Traducciones:** Maialen Díaz

**Colaboraciones:** Javier Napal, Asier Zudaire, Adur Lagunas, Aritz Oskoz, Ibai Osinaga, Eider Santesteban, Eunáte Dorai, Jorge Cordón, Gorka Jimenez, Rubén Ferreira, Asier Azparren y Punto Gunea, Centro Navarro de Creación.

**Agradecimientos:** Panta Rhei Antzerkia.

**Público familiar:** a partir de 8 años

**Duración:** 55 min

**Espectáculo en castellano y euskera.**